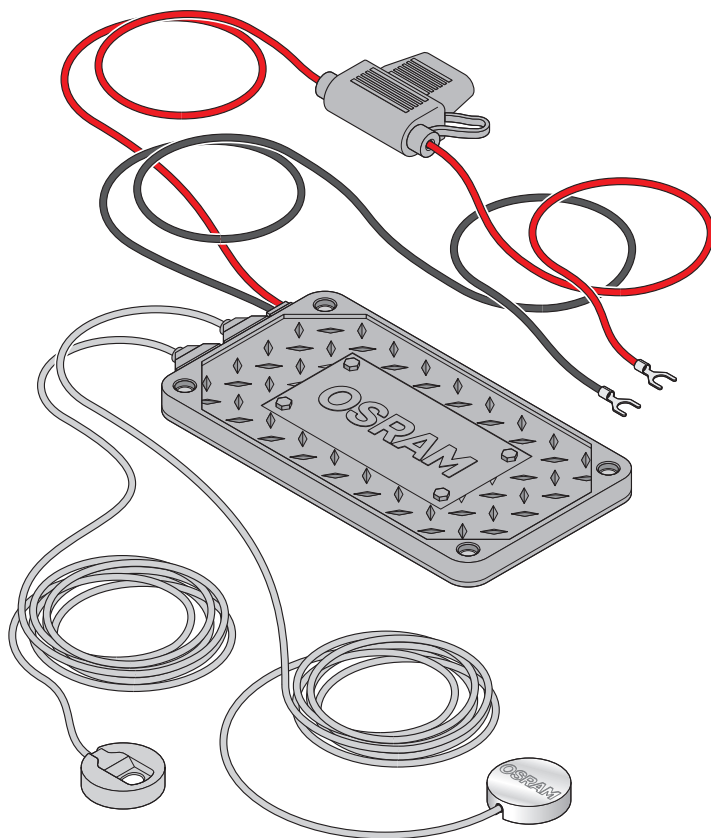
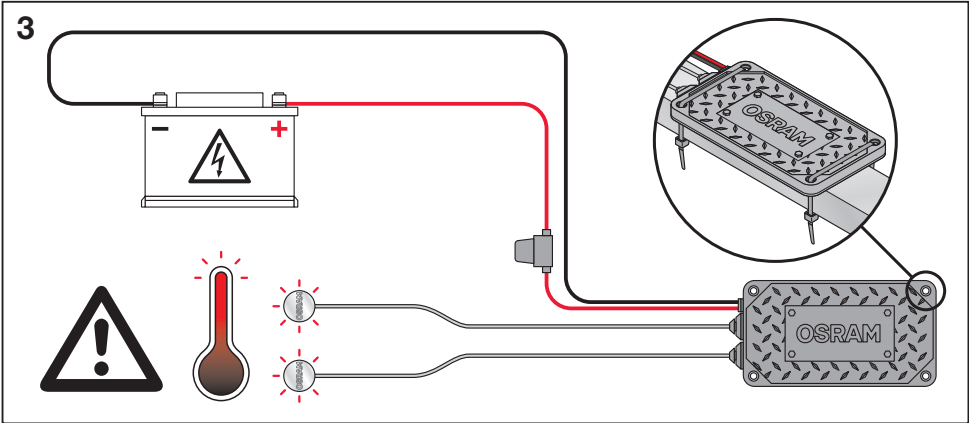
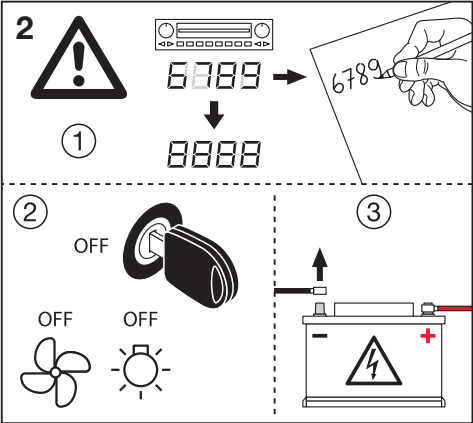
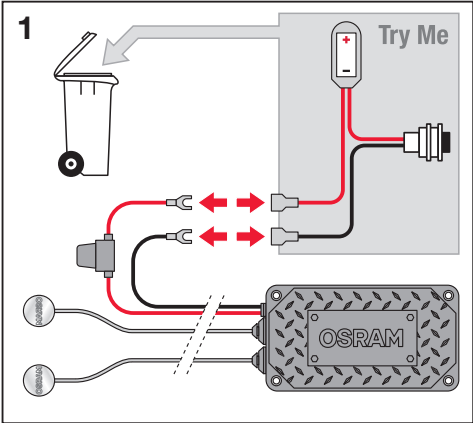
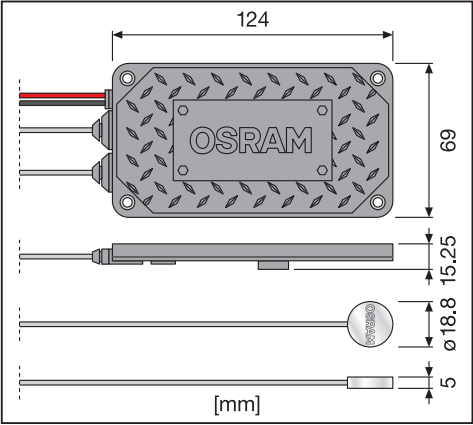
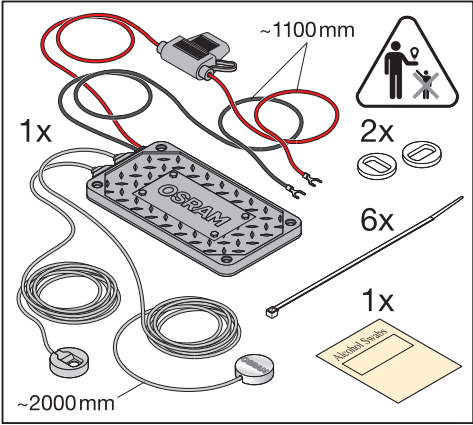


LEDambient® PULSE CONNECT

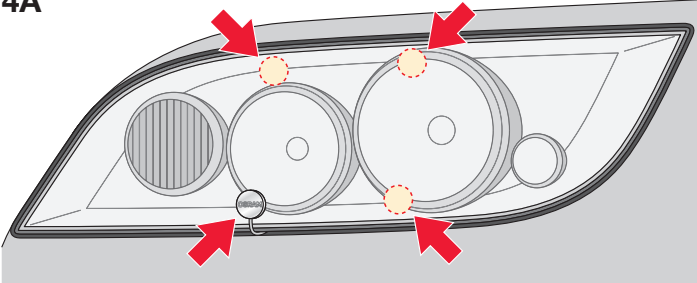
LEDEXT101



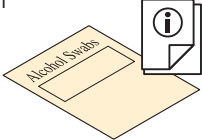
OSRAM



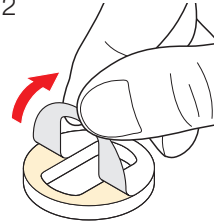
4A



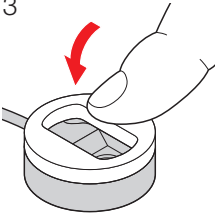
1



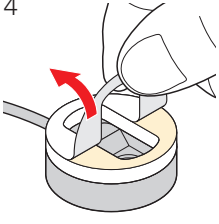
2



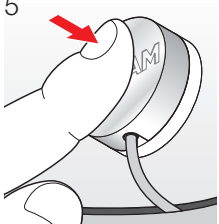
3



4

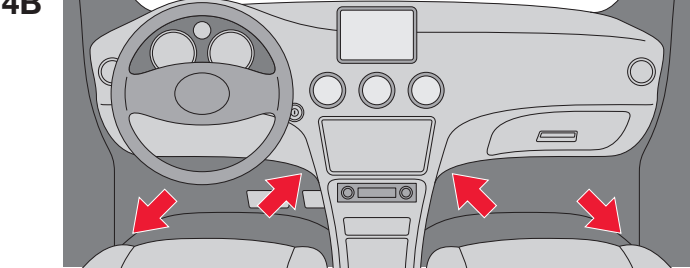


5

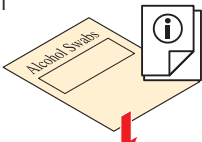


Please make sure that all parts are fixed properly to avoid glaring of the driver as well as interference with any moving part or function of the car.*

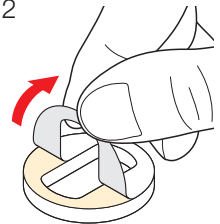
4B



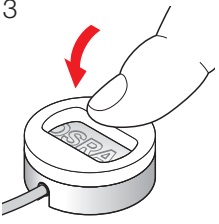
1



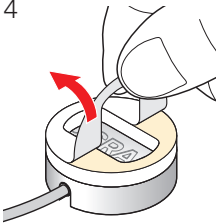
2



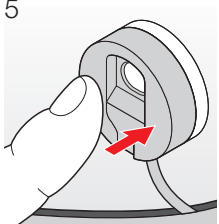
3



4



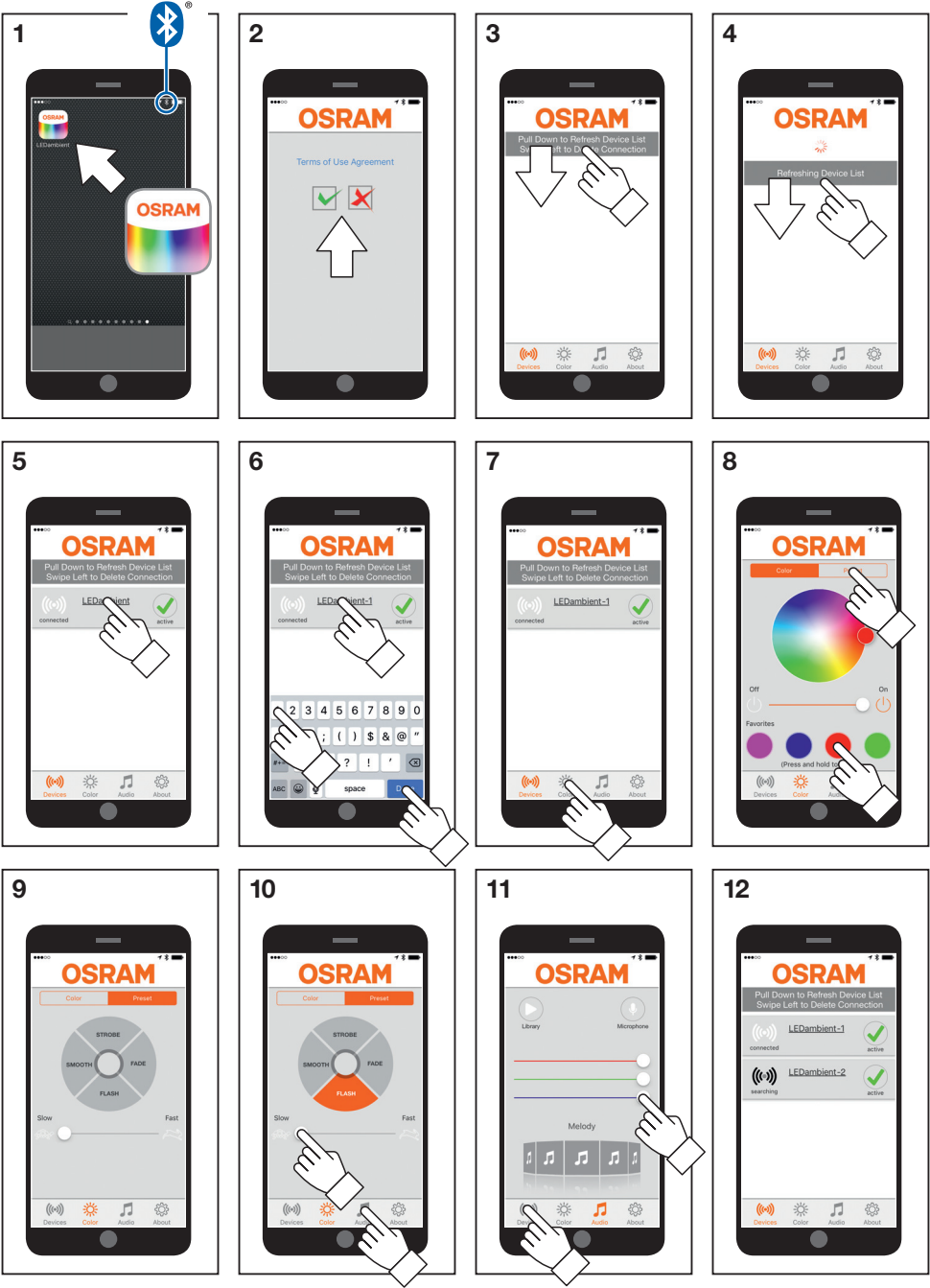
5



Please make sure that all parts are fixed properly to avoid glaring of the driver as well as interference with any moving part or function of the car.*

3

OSRAM



LEDambient® PULSE CONNECT | LEDEXT101

*) Prüfen Sie bitte, ob alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind, um zu verhindern, dass der Fahrer geblendet wird oder sie störend auf bewegliche Teile oder eine Fahrzeugfunktion einwirken. Bitte die Materialverträglichkeit an verdeckter Stelle prüfen und die Verklebungsflächen anschließend ordnungsgemäß reinigen. Die Leuchte ist ein elektrisches Bauteil. Module nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Kleben der Befestigungspads kann zu Rückständen führen. Kleben nicht auf allen Materialien möglich (z.B. Stoff, Textilien). Keine Anbringung der Module im Bereich der Front-, Seiten- bzw. Heckschleife. Der Anwender muss gewährleisten, dass ein direkter/indirekter Lichtstrahl durch die Fahrzeugscheiben vermieden wird. Module nur im stehenden Betrieb bedienen. Verwenden Sie diese App oder das Produkt nicht, wenn Sie sich im öffentlichen Straßenverkehr befinden oder ein Fahrzeug fahren. Es ist Ihre Pflicht, alle Verkehrsregeln zu befolgen und zu beachten. Bei Fragen bzw. technischen Problemen wenden Sie sich bitte an den OSRAM Kundendienst +49 89/6213-3322 oder automotive-service@osram.com (Telefonischer Kundendienst in deutsch und englisch).

RTTE/RED: Hiermit erklärt die OSRAM GmbH, dass das Funkgerät des Typs OSRAM LEDEXT101 in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. In LEDEXT101 verwendetes Bluetooth 2402-2480 MHz, max. RF-Leistung (EIRP) 7,34 dBm.

*) Please make sure that all parts are fixed properly to avoid glaring of the driver as well as interference with any moving part or function of the car. Please check the material compatibility in a hidden area and then clean the application surfaces with the enclosed cleaning cloth. Do not expose the modules to direct sunlight. Using adhesive on the fixing pads can leave residues. Sticking is not possible to all materials (e.g. fabrics, textiles). Do not mount the modules on the front windscreen, side windows or rear window. The use must ensure that the driver does not emit light through the car's side windows is avoided. Operate the modules only when in standstill operating mode. Do not use this App or the product while you are in public traffic or driving a vehicle. It is your duty to follow and observe all traffic regulations. If you have any questions, or if you have any technical problems, please contact OSRAM customer service at +49 89/6213-3322 or automotive-service@osram.com (Telephone customer service in German and English).

RTTE/RED: Hereby OSRAM GmbH declares that the radio equipment type OSRAM LEDEXT101 is in compliance with Directive 1999/5/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth used in LEDEXT101 2402-2480 MHz, max. RF output power (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

*) Veuillez vérifier que tous les éléments sont correctement fixés, afin d'éviter l'éblouissement du conducteur, ainsi que toute gêne vis à vis d'éléments ou équipements mobiles de la voiture. Veuillez vérifier la compatibilité du matériel dans un endroit non visible et nettoyez ensuite la surface sur laquelle vous allez l'appliquer avec le chiffon de nettoyage fourni. N'exposez pas le module à la lumière directe du soleil. L'adhésif utilisé pour coller les coussinets de fixation peut laisser des traces. N'adhérez pas à tous les matériaux (par ex. les tissus ou les textiles). Ne fixez pas le module sur le pare-brise, les vitres latérales ou la lunette arrière. L'utilisateur doit s'assurer de l'absence d'émission de lumière, directe ou indirecte, à travers les vitres du véhicule. N'utilisez le module que lorsque le véhicule est arrêté. N'utilisez pas cette application ou le produit pendant que vous êtes dans la circulation ou en train de conduire un véhicule. Vous êtes tenu(e) de respecter toutes les règles du code de la route. Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes techniques, veuillez vous adresser au service assistance OSRAM au +49 89/6213-3322 ou à automotive-service@osram.com (Assistance clientèle par téléphone en allemand et en anglais).

Directive RTTE/RED: OSRAM GmbH atteste que le type d'équipement radio OSRAM LEDEXT101 est conforme à la directive 1999/5/CE. L'intégralité du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Fréquences Bluetooth utilisées dans le dispositif LEDEXT101 2402-2480 MHz, puissance max. de sortie RF (P.I.R.E.) 7,34 dBm.

*) Assicurarsi che tutti i componenti siano adeguatamente fissati, al fine di evitare che i conducenti siano sottoposti a raggi di luce accecanti o che vi siano interferenze con qualsiasi parte in movimento del veicolo. Verificare la compatibilità dei materiali su di un punto nascosto, dopodiché pulire le superfici di applicazione con il panno di pulizia incluso. Non esporre i moduli alla luce diretta del sole. L'incollaggio dei cuscinetti di fissaggio può provocare la formazione di residui. L'incollaggio non può essere possibile su tutti i materiali (ad es. stoffa, prodotti tessili). Non applicare i moduli nella zona del parabrezza anteriore, dei finestrini laterali e del lunotto posteriore. L'utente deve garantire che la luce non fuoriesca direttamente/indirettamente dai cristalli della vettura. Utilizzare i moduli solamente in posizione verticale. Non utilizzare questa applicazione o il prodotto mentre si è in traffico pubblico o comunque mentre si è alla guida di un veicolo. È vostro dovere rispettare tutte le disposizioni del codice della strada. Per dubbi o problemi tecnici rivolgersi al Servizio clienti OSRAM +49 89/6213-3322, oppure scrivere all'indirizzo automotive-service@osram.com (Servizio clienti telefonico in tedesco e inglese).

RTTE/RED: Con la presente, OSRAM GmbH dichiara che l'apparecchiatura radio tipo OSRAM LEDEXT101 è conforme alla Direttiva 1999/5/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul seguente sito web: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. In LEDEXT101 utilizza Bluetooth a 2402-2480 MHz, massima potenza RF in uscita (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

*) Asegúrese de que todas las piezas están ajustadas correctamente para no deslumbrar al conductor o interferir con cualquier pieza móvil o función del automóvil. Compruebe la compatibilidad del material en la zona cubierta y, a continuación, limpie las superficies de aplicación con el paño de limpieza incluido. No someter los módulos a la luz directa del sol. Al pegar las almohadillas de fijación pueden quedar residuos. No es posible adherirlas a todos los tipos de materiales (p. ej. tela, textiles). No fijar los módulos en la zona del parabrisas, ventanillas laterales o ventanilla posterior. El usuario debe garantizar que se evite la salida directa o indirecta de luz a través de las ventanillas del vehículo. Manejar los módulos solo con el vehículo parado. No utilice esta aplicación o el producto en una vía pública ni mientras conduce. Tiene la obligación de respetar el código de circulación. Para cualquier consulta o problema técnico, puede dirigirse al Servicio de Atención al Cliente de OSRAM: +49 89/6213-3322 o automotive-service@osram.com (Servicio de atención al cliente en alemán e inglés).

RTTE/RED: Por la presente, OSRAM GmbH declara que el tipo de equipo de radio OSRAM LEDEXT101 cumple la Directiva 1999/5/CE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. LEDEXT101 utiliza Bluetooth a 2.402-2.480 MHz, potencia de salida de RF (PIRE) máx. de 7,34 dBm.

*) Por favor, certifique-se de que todas as peças estão fixas adequadamente de forma a não ofuscar o condutor, assim como evitar a interferência com qualquer peça móvel ou a função do carro. Verifique a compatibilidade dos materiais no ponto escondido, e limpe depois as superfícies de aplicação com o paño de limpeza fornecido. Não expor os módulos à luz solar directa. A colagem de pastilhas de fixação pode causar resíduos. Não é possível realizar a colagem em todos os materiais (por ex., tecidos, têxteis). Não colar os módulos na zona dos vidros dianteiro, lateral e traseiro. O utilizador tem de garantir a impossibilidade da saída directa/indirecta pelos vidros do automóvel. Operar os módulos apenas com o equipamento fora de funcionamento. Não use esta App ou o produto enquanto estiver no trânsito ou a conduzir um veículo. É seu dever seguir e respeitar todas as regras de trânsito. Em caso de dúvidas ou problemas técnicos, dirija-se ao Serviço de Atendimento ao Cliente da OSRAM: +49 89/6213-3322 ou automotive-service@osram.com (Serviço de atendimento telefónico em alemão e inglês).

RTTE/RED: Pela presente, a OSRAM GmbH declara que o equipamento de rádio tipo OSRAM LEDEXT101 está em conformidade com a Diretiva 1999/5/CE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth utilizado em LEDEXT101 2402-2480 MHz, potência de saída máxima de RF (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

*) Βεβαιωθείτε ότι όλα τα τμήματα έχουν στερεωθεί καλά για να εξασφαλιστεί ότι δεν αντανακλούν φως στον οδηγό και δεν μπλοκάρουν με κανένα κινούμενο τμήμα ή λειτουργία του οχήματος. Ελέγξτε την συμβατότητα του υλικού σε καλυμμένο σημείο και στη συνέχεια καθαρίστε την επιφάνεια εφαρμογής με το παρεχόμενο πανί καθαρισμού. Μην εκθέτετε τους модульς στο άμεσο ηλιακό φως. Η συγκόλληση του αυτοκόλλητου στερέωσης μπορεί να αφήσει υπολείμματα. Δεν είναι δυνατή η συγκόλληση σε όλα τα υλικά (π.χ. υφάσματα, κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα). Μην τοποθετείτε τις μονάδες στην περιοχή του παρμπρίζ, των πλευρικών τζαμιών ή του πίσω τζαμιού. Ο χρήστης πρέπει να εξασφαλίσει ότι εμποδίζεται η άμεση/έμμεση έκδοση φωτός από τα τζαμιά του οχήματος. Να χειρίζεστε τις μονάδες μόνο στην ακινητοποιημένη λειτουργία. Μην χρησιμοποιείτε την εφαρμογή όταν κινείστε σε δημόσιο δρόμο ή οδηγείτε οχήμα. Η χρήση των κανόνων κυκλοφορίας είναι δική σας ευθύνη. Για ερωτήσεις ή τεχνικά προβλήματα, απευθυνθείτε στην Εξυπηρέτηση πελατών της OSRAM, στο τηλέφωνο +49 89/6213-3322 ή στο automotive-service@osram.com (Τηλεφωνική εξυπηρέτηση πελατών στα γερμανικά και αγγλικά).

RTTE/RED: Με το παρόν, η OSRAM GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός OSRAM LEDEXT101 συμμορφώνεται με την οδηγία 1999/5/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Το Bluetooth του LEDEXT101 χρησιμοποιείται στις συχνότητες 2402-2480 MHz, έχει μέγιστη ισχύς εξόδου RF (e.i.r.p.) και λόγο ισχύος 7,34 dBm.

*) Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn bevestigd om verbinding van de bestuurder en interferentie met een bewegend deel of met een functie van de auto te voorkomen. Controleer de geschiktheid van het materiaal op verborgen plaatsen en reinig de bevestigingsoppervlakken vervolgens met het meegeleverde schoonmaakdoekje. Module niet aan direct binnenvallende zonnestralen blootstellen. Doe de vestigingsmaten op te plakken, kunnen er resten achterblijven. Kan niet op alle materialen (bijv. niet op stof, textiel) worden geplakt. Breng de module niet in de buurt van de voor-, zij- of achterruit aan. De gebruiker moet waarborgen dat er geen direct/indirect licht door de autoruiten naar buiten valt. Module alleen in verticale modus bedienen. Gebruik deze applicatie of het product niet als u zich in het openbaar verkeer bevindt of aan een voertuig bestuurt. Het is uw plicht om alle verkeersregels op te volgen en in aanschuifing te nemen. Neem bij vragen of technische problemen contact op met de OSRAM klantenservice +49 89/6213-3322 of automotive-service@osram.com (Telefonische klantenservice in Duits en Engels).

RTTE/RED: OSRAM GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type OSRAM LEDEXT101 in overeenstemming is met Richtlijn 1999/5/EE. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth gebruikt in LEDEXT101 2402-2480 MHz, max. RF uitgangsvermogen (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

*) Se till att alla delar sitter fast ordentligt för att inte riskera att föraren blir bländad samt för att att störa någon av bilens rörliga delar eller funktioner. Kontrollera att materialet inte kommer i kontakt med materialen på täckta områden, rengör däravder applikationsytan med medföljande rengöringsduk. Exponera inte modulerna i direkt solljus. När man limmar fästkuddarna kan det rester finnas kvar. Det är inte möjligt att limma på alla material (t.ex. tyg, textilier). Det är inte möjligt att fästa modulerna i omedelbart rund framtur, sidorut eller bakruta. Användarna måste se till att direkt-/indirekt ljusstrål genom fordonets fönster förhindras. Modulerna får endast användas när fordonet är stillastående. Använd inte denna app eller produkten när du är i trafik eller när du har kör ett fordon. Det är din plikt att följa trafiksreglerna och ta ansvar för ditt fordon. Om du har frågor resp. tekniska problem, kontakta OSRAM kundtjänst: +49 89/6213-3322 eller automotive-service@osram.com (Kundservice per telefon på tyska och engelska).

RTTE/RED: Härmed betygar OSRAM GmbH att radioutrustningen av typen OSRAM LEDEXT101 uppfyller kraven i Direktiv 1999/5/EE. Den fullständiga texten i EU:s förskrift om överensstämmelse finns på följande internetadress: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth använd i LEDEXT101 2402-2480 MHz, max. RF utseffekt (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

*) Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty kunnolla, niin etteivät ne häikäise kuljettajaa, estä osien liikkittä tai haittaa auton toimintoja. Tarkista materiaalin yhteensopivuus pilaossa olevaan kohtaan ja puhdisti kiinnityspinnat ensin mukana tulevalle puhdistusliinalla. Älä altista moduleita suoraan auringonvalolle. Kiinnitysvyörien liimasta saatua jäää jättä jättämättä. Liimaminen ei ole mahdollista kaikille materiaaleille (esim. kangas, tekstiili). Älä kiinnitä moduleita etu-, sivu- tai takalasin alueelle. Käyttäjän on varmistettava, että suoraa/epäsuoraa valonsäteilyä ajoneuvon ikkunoiden kautta välitetään. Käytä moduleja vain seisontakäytössä. Älä käytä tätä sovellusta tai tuotetta julkisessa liikenteessä tai ajassa ajoneuvoa. On sinun vastuullasi noudattaa kaikkia liikennesääntöjä. Jos sinulla on kysyttävää tai teknisiä ongelmia, ota yhteyttä OSRAM-asia-keskukseen: +49 89/6213-3322 tai automotive-service@osram.com (Asiakaspalvelu puhelimitse saksaksi ja englanniksi).

RTTE/RED: OSRAM GmbH härmed värmställer, att OSRAM LEDEXT101 -tyypinen radiolaitte täyttää direktiivin 1999/5/EY vaatimukset. Löydät EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Tuotessa LEDEXT101 2402-2480 MHz käytettävän Bluetooth-lähetimen suurin RF-lähtöteho (EIRP) 7,34 dBm.

LEDambient® PULSE CONNECT | LEDEXT101

Ⓓ Venligst sørg for at alle dele er skikkelig fastgjort for å unngå at sjåføren blir blændet eller at det oppstår konflikt med bevegelige deler eller bilens funksjon. Kontroller materiaalkompatibilitet på et skilt område og rengjør deretter applikasjonsoverflaten med den medfølgende pussekulen. Ikke utsett modul for direkte sollys. Klebing av festeplater kan føre til rester. Klebing er ikke mulig på alle materialer (f.eks. stoff, tekstiler). Ikke monter modulen i front-, side- eller bakrør. Bruken kan sørge for at det unngås direkte/indirekte utslipp av lys gjennom bilens ruter. Betjen modulene kun når kjøretøyet står i ro. Bruk ikke denne applikasjonen eller produktet mens du befinner deg på offentlig vei eller kjører. Det er din plikt å følge og overholde alle trafikregler. Ved spørsmål eller tekniske problemer kan du henvende deg til OSRAM kundetjeneste tlf. 0049 89 6213-3322 eller sende en epost til autoactive-service@osram.com (Kundeservice per telefon på tysk og engelsk).

RTTE/RED: OSRAM GmbH erklærer med dette at LEDautostyret av typen OSRAM LEDEXT101 er i samsvar med EU-direktiv 1999/5/EC. EU-samsvariserklæringen tekst er i sin helhet lagt ut til lesning på følgende nettsted: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth brukt i LEDEXT101 2402-2480 MHz, maks. RF utgangseffekt (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Kontroller venligst at alle dele er fastgjort korrekt for å unngå, at chaufføren blændes samt interferens med bevegelige dele eller bilens funksjon. Åpne materiaalkompatibilitet på et skilt sted, og rengjør deretter overfladen, hvor modulat skal fastklemmes, med den medfølgende rengjøringserviet. Utdøst ikke modulat for direkte sollys. Fastgjøringsekspedient kan erfarer rader. Klemmer ikke på alle materialer (f.eks. stoff, tekstiler). Anbring ikke modulat på for-, side eller bagrør. Bruken skal sikre, at direkte og/eller indirekte utstråling av lys gjennom bilens ruter er forhindret. Modulat må kun brukes stående. Denne app eller produktet må ikke anvendes, når du er i offentlig trafikk eller fører en bil. Det er din plikt å følge og overholde alle færdselsregler. Ved spørsmål eller tekniske problemer kan du kontakte OSRAM kundeservice +49 89/6213-3322 eller autoactive-service@osram.com (Telefonisk kundeservice på tysk og engelsk).

RTTE/RED: Herved erklærer OSRAM GmbH at radiostyret type OSRAM LEDEXT101 er i overensstemmelse med direktivet 1999/5/EC. Den komplette tekst til EU overensstemmelseserklæringen finnes på følgende internetadresse: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth anvendes i LEDEXT101 2402-2480 MHz, max. RF utgangseffekt (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Přesvědčte se, že jsou všechny části správně upevněny, aby nemohlo dojít k oslnění řidiče nebo ke kolizi s jakoukoli pohyblivou částí nebo funkcí vozidla. Na malém viditelném místě vytvořte výjezdnou zjevnou snášenlivost materiálu a následně plochy určené k montáži očistěte přibaleným suchým hadříkem. Moduly nevystavujte přímému slunečnímu záření. Pokud použijete upevňovací podložky, na modulu mohou být zbytky lepidla. Lepení není možné na všechny materiály (např. látky, textilie). Nepoužívejte moduly v oblasti předního skla, zadního skla nebo okének. Zajistěte, aby okénky nedocházely k přímému nebezpečnému úniku světla. Moduly vložte jen tehdy, když vozidlo stojí. Tuto aplikaci nebo produkt nepoužívejte, pokud jste ve veřejné dopravě nebo řídíte vozidlo. Vaší povinností je sledovat a dodržovat všechny dopravní předpisy. Při dotazech resp. technických problémech se obraťte na zákaznický servis společnosti OSRAM +49 89/6213-3322 nebo autoactive-service@osram.com (Telefonická podpora pro zákazníky v německém a anglickém jazyce).

RTTE/RED: Společnost OSRAM GmbH tímto prohlašuje, že rádiové vybavení typu OSRAM LEDEXT101 je ve shodě se směrnicí 1999/5/EC. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Rozhraní Bluetooth použité v LEDEXT101 2402-2480 MHz, max. RF výstupní výkon (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Убедитесь в том, что все детали надежно закреплены, чтобы они не мешали движению деталей автомобиля, а также во избежание ослепления водителя. Проверьте совместимость материалов в скрытом месте, затем очистите поверхность нанесения с помощью прилагаемой сухой салфетки. Не подвергайте модули воздействию прямых солнечных лучей. Использование модулей только в неподвижном положении. Не используйте данным приложением или изделием, находясь в общественном транспорте или управляя автомобилем. Соблюдение и выполнение требований правил дорожного движения — ваша обязанность. При возникновении вопросов или проблем технического характера обращайтесь в службу поддержки клиентов OSRAM по телефону +49 89/6213-3322 или по адресу электронной почты autoactive-service@osram.com (Служба поддержки клиентов по телефону на немецком и английском языках).

Соответствие Директиве о средствах радиосвязи и телекоммуникационном оборудовании (RTTE/RED): Hisszem, hogy az OSRAM GmbH kijelenti, hogy az OSRAM LEDEXT101 megfelel az 1999/5/EC irányelv követelményeinek. A teljes szöveg a következő internetes címen található: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth, amelyet az LEDEXT101 2402-2480 MHz-ig használ, maximális kimeneti rádióerő (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Kérjük, ellenőrizze az alkatrészek megfelelő rögzítését, hogy megelőzze az autóvezető vakítását, illetve az auto mozgó alkatrészek vagy működésének akadályozását. Kérjük, felhasználás előtt végezzen próbát a jármű egy kevésbé látható részén. Ezután tisztítsa meg a ragasztandó felületet a mellékelt tisztítókenővel segítségével. Ne tegye ki a modulat közvetlen napfénynek, a közvetlen szélnek vagy nyomot hagyhat maga után. Nem rögzíthető minden felületre (pl. szövetek, textiliek). Ne rögzítse a modulokat a szélvédő, illetve az oldalsó és hátsó ablakok környékére. A felhasználásnak gondoskodnia kell arról, hogy ne léphessen ki közvetlen/közvetett fény a járműből a szélvédőn keresztül. A modul csak akkor álljárműnél használható. Ne használja az alkalmazást vagy a terméket közúton való közlekedés, vagy autóvezetés közben. Az Ön felelőssége betartani a közlekedési szabályokat. Kérdések vagy műszaki problémák esetén keresse az OSRAM ügyfélszolgálatát tlf. +49 89/6213-3322 telefonszámon, vagy a autoactive-service@osram.com címen (Német és angol nyelvű telefonos ügyfélszolgálat).

RTTE/RED: Az OSRAM GmbH ezzel kijelenti, hogy az OSRAM LEDEXT101 típusú rádiófrekvenciás berendezés megfelel az 1999/5/EC irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon található: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. A LEDEXT101 által használt bluetooth a 2402-2480 MHz frekvenciatarományban működik, és maximális RF-sugárzási teljesítménye (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Proszę się upewnić, że wszystkie części są odpowiednio przymocowane, aby uniknąć oślepienia kierowcy i kolizji z ruchomymi częściami w samochodzie lub blokowania jego funkcji. Na niewidoczny miejscu sprawdź odporność materiału, a następnie dołączoną szmatką wyczyść powierzchnię z pozostałości kleju. Nie narażaj modułów na działanie bezpośredniego promieniowania słonecznego. Klejenie podkładek mocujących może pozostawić ślady. Nie wszystkie materiały nadają się do klejenia (np. tkaniny, tekstylia). Nie przytwierdzaj modułów w okolicy szyby przedniej, bocznych ani tylnych. Użytkownik musi zadbać o to, by przez szczyt samochodu nie wydostawało się bezpośrednie/pośrednie światło. Obsługiwane moduły muszą być ustawione w położeniu stojącym. Nie należy korzystać z aplikacji lub produktu, uczestnicząc w ruchu drogowym na drodze publicznej lub prowadząc pojazd. Obowiązkiem użytkownika jest przestrzeganie wszelkich przepisów ruchu drogowego. W razie pytań lub problemów technicznych należy skontaktować się z Działem obsługi klienta firmy OSRAM telefonem +49 89/6213-3322 lub drogą e-mailową autoactive-service@osram.com (Telefoniczna obsługa klienta w języku niemieckim i angielskim).

RTTE/RED: Niniejszym firma OSRAM GmbH deklaruje, że sprzęt radiowy typu OSRAM LEDEXT101 jest zgodny z wymogami dyrektywy 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Parametry Bluetooth mające zastosowanie do OSRAM LEDEXT101 2402-2480 MHz, maks. moc wyjściowa w zakresie fal radiowych (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Zabezpečte správne upevnenie všetkých komponentov, aby nedochádzalo k oslneniu vodiča a aby nedochádzalo ku kontaktu s pohyblivými časťami alebo funkčnosťou vozidla. Zjavnou znášanlivosť materiálu vyskúšajte na malom viditeľnom mieste a následne očistite plochy určené na montáž pribalenou štiacou handričkou. Moduly nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Poukážte upevňovacie podložky, na module môžu zostať zvyšky lepidla. Nie je možné lepiť na všetky materiály (napr. látky, textilie). Moduly nepoužívajte v oblasti predného skla, zadného skla alebo okienok. Zistite, aby okienkami nedochádzalo k priamemu alebo nepriamemu úniku svetla. Moduly ovádzajte len vtedy, keď vozidlo stojí. Nepoužívajte túto aplikáciu ani tento produkt vo verejnej premávke alebo pri vedení vozidla. Vašou povinnosťou je dodržiavať všetky dopravné predpisy. V prípade otázok resp. technických problémov sa obráťte na zákaznický servis OSRAM na telefónnom čísle +49 89/6213-3322 alebo na e-mailovej adrese autoactive-service@osram.com (Telefónická podpora pre zákazníkov v nemeckom a anglickom jazyku).

RTTE/RED: OSRAM GmbH tímto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM LEDEXT101 vyhovuje ustanoveniam Smernice 1999/5/EC. Úplný text EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth používaný v LEDEXT101 2402-2480 MHz, max. VF výstupný výkon (EIRP) 7,34 dBm.

Ⓓ Vsi deli morajo biti dobro pritrjeni, da preprečite bleščanje vozniku in se izognete motnjam zaradi premakljajih se delov del ali motnjam v delovanju vozila. Preverite kompatibilnost materialov v skritem prostoru in nato očistite površino nanosa s priloženo krpicco. Modulov ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Lepljenje vozilov lahko povzroči kopičenje ostankov. Ne lepite na vse materiale (npr. blago, tkanino). Modulov ni dovoljeno nameščati na srednjo, stransko ali zadnjo avtomobilsko šipo. Uporabnik mora zagotoviti, da izdelek ni izpostavljen neposrednemu/poškodnemu svetlobovemu sevanju skozi avtomobilsko steklo. Moduli delujejo samo v mirnovanju. Te aplikacije ali izdelka ne uporabljajte, ko ste udeleženi v prometu ali vozite vozilo. Vaša dolžnost je, da upoštevate vse prometne predpise. Če imate vprašanja oziroma tehnične težave, se prosimo, obrnite na servisno službo podjetja OSRAM po telefonu +49 89/6213-3322 ali po e-pošti autoactive-service@osram.com (Telefonska servisna služba v nemščini in angleščini).

RTTE/RED: 5. tem OSRAM GmbH izjavlja, da je radijska oprema tipa OSRAM LEDEXT101 skladna z Direktivo 1999/5/EC. Polno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth, ki se uporablja v LEDEXT101 2402-2480 MHz, maks. RF izhodna moč (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Hareketli parçalar ve arabân fonksiyonu ile etkileşimin yanı sıra, sürücünün gözünü kamaşması önlemek için tüm parçaların düzgün şekilde sabitlendiğinden emin olun. Kapalı bir bölgede materyali uygulamalığınız kontrol edile ve ardından uygulamaları alanlarıma biriktire verilen temizleme bezini kullanın. Modülleri doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayın. Sabitleme pedellerini yapıştırmak, yapıştırma kağıtlarına neden olabilir. Her materyale yapışmaz (ör. kumaş, tekstil). Modülleri ön, yan ve arka cam bölgesine takmayın. Kullanıcı, araç camlarında dolaysız/dolaylı ışık çıkışının önlenmesini temin etmelidir. Modülleri sadece durum istediğinde sensuallı kullanın. Trafikleyken veya bir araç kullanırken bu uygulamaları veya ürünü kullanmayın. Bütün trafik düzenlemelerini uymak ve takip etmek sizin sorumluluğunuzdur. Soru ya da teknik sorunlar durumunda lütfen OSRAM müşteri hizmetlerine +49 89/6213-3322 veya autoactive-service@osram.com başvurun (Telefonda Almanca ve İngilizce müşteri hizmetleri).

RTTE/RED: İşbu belge ile OSRAM GmbH radyo ekipmanı tip OSRAM LEDEXT101'nin Direktiv 1999/5/EC ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. LEDEXT101'de kullanılan Bluetooth 2402-2480 MHz, maks. RF çıkış gücü (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓓ Pobornite se za vsi deli svojih ispravno pritrčenih kako bi se izbeglo zaslepljivanje vozača te ometanje pomoćnog dijela ili funkcije automobila. Provjerite kompatibilnost materijala u skrivenom prostoru, a zatim očistite površinu za primjenu s priloženom krpkom. Module ne izlagajte jakom izravnoj sunčevoj svjetlosti. Uslijed ljepljenja pričvršnih uretaka može doći do stvaranja ostataka. Ne lijepiti na svim mogućim materijalima (npr., tkanine, tekstil). Ne montirati module u prednje, bočno ili stražnje staklo. Korisnik mora osigurati da se izbjegne izravna/neizravna emisija svjetlosti kroz prozore automobila. Moduli funkcioniraju samo kada su stacionarni. Nemojte koristiti ovu aplikaciju ili proizvod u javnom prometu ili tijekom vožnje. Dužni ste pratiti prometne propise i pridržavati ih se. Ako imate pitanja ili tehničkih problema, obratite se servisnoj službi tvrtke OSRAM na broj +49 89/6213-3322 ili elektronskom poštom na adresu autoactive-service@osram.com (Telefonska Služba za korisnike na engleskom i njemačkom jeziku).

RTTE/RED: Ovim putem tvrtka OSRAM GmbH izjavljuje da je vrsta radio opreme OSRAM LEDEXT101 u skladu s direktivom 1999/5/EC. Čelkupnik tekst izjave o sukladnosti EU-a dostupan je na sledećoj mrežnoj adresi: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Tehnologija Bluetooth upotrijebljena je za vrstu LEDEXT101 2402-2480 MHz, maks. radiofrekvencijska izlazna snaga (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

LEDambient® PULSE CONNECT | LEDEXT101

Ⓜ️ **Pentru a preveni orbirea conducătorului auto, respectiv pentru a evita deranjarea pieselor mobile sau a funcțiilor autovehiculului, vă rugăm să vă asigurați că toate piesele sunt fixate corect și funcționează. Verificați compatibilitatea materialului pe o suprafață vizibilă, iar apoi curățați suprafețele pe care a fost aplicat cu ajutorul lăvelei alăturate. Nu expuneți modulul la lumina solară directă. Lipirea pad-urilor de fixare poate cauza reziduuri. Nu este posibilă lipirea pe orice material (de ex. sticlă, textură). A nu se lipi modulul pe parbrizul din față, din spate sau lateral. Utilizatorul trebuie să garanteze că prin parbrizele vehiculului nu pătrund nici un fel de lumină directă sau indirectă. Modulele pot fi operate numai în funcționare staționară. Nu folosiți aplicația sau produsul în traficul pe drumuri publice, sau în timpul conducătorului. Respectarea regulilor de circulație este responsabilitatea dvs. Pentru întrebări sau asistență tehnică vă rugăm să contactați serviciul de relații cu clienții la telefonul +49 89/6213-3322 sau prin email: automotive-service@osram.com (Serviciul de relații cu clienții în limbile germană și engleză).**

RTTE/RED: OSRAM GmbH declară prin prezenta că echipamentul radio de tipul OSRAM LEDEXT101 respectă prevederile Directivei 1999/5/CE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Funcția bluetooth utilizată în LEDEXT101 folosește frecvențele între 2402 și 2480 MHz, puterea maximă de emisie a frecvenței radio (RF) (e.i.r.p.) este de 7,34 dBm.

Ⓜ️ **Uverture se, ce vornici chasti sa dobre zakrepeni, za da se izbezne zaslepivane na vodach i kontakt s nijkoy podzhigach chasti ili funktsii na avtomobilu. Molya proverete syyemstvennost na materialy na ne-zabeelemiko mysto i sled tova pochistite povkhnostnost na prilozheniye s dostavennoy pochistivach kypna. Ne izlayaithe modulye na prachy stekla svetilna. Zalepivaniye na zakreplivaniye podzhki moze da doveze do naslyazhivaniy. Zalepivaniye ne e vzyaimno vykhu vornci materialy (napr., plat, tykshin). Modulye da ne se postavat na zony ta na prednoye steklo, strannicheskoye steklo ili zadnoye steklo na avtomobilu. Potrebniyatel troyba da osiguruy protivotvoryaniye na direktnoye/indirektnoye svetilno izplyacheniye prez stekla na avtomobilu. Modulye da se aktiviruy samo vya vertikalnyy rezhim. Ne ispolzovaiye tova prilozheniye ili ureda, dokoy tplyutvate na obshchestveny mesta ili upravlyayete avtomobil. Vasho zayavleniye e da sledvate i spazvate zakonite za dvizheniye po tplyutachi. Ako imaye vyprosi ili tehniceskoye problemy, molya, svyazhete se s ekipoy za obsluzhivane na klienty na OSRAM na tel. +49 89/6213-3322 ili na adres automotive-service@osram.com (Telefon za obsluzhivane na klienty na nemtski i angliyskiy yazyk).**

Директива RTTE/RED: С настоящото OSRAM GmbH декларира, че радиоборудването тип OSRAM LEDEXT101 отговаря на Директива 1999/5/ЕО. Пълния текст на декларацията за съответствие на ЕС можете да намерите на следния интернет адрес: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth, използван в LEDEXT101 2402-2480 MHz, макс. радиомощност изходяща мощност (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓜ️ **Kõik osad tuleb juhi pimestamise vältimiseks korralikult kinnitada ning jälgida, et ei tekiks kokkupõrkeid auto liikuvate osade või funktsioonidega. Palun kontrollige materjali sobivust variatut kohas ja puhastage seejärel paigalduspinnad sobiva puhastuslahusega. Ärge asetage moodulit otseste päikesevalguse kätte. Kinnituspädevad liimimisest vältida jäägid. E ole võimalik kleepida kõikidele materjalidele (nt riidele, tekstiilile). Ärge paigaldage moodulit esi-, külgi- või tagaakna pirkonda. Kasutaja tuleb tagada, et valgus ei saaks tungida otse/kaude sõiduki akendest välja. Kasutaja moodulit ainult seisualal. Ärge kasutage seda rakendust või toodet avalikel teedel viibides või auto juhtimise ajal. Olete kohustatud tagama liikluseeskirja. Küsimuste või tehniliste probleemide korral, pöörduge palun OSRAMi klienditeeninduse poole +49 89/6213-3322 või automotive-service@osram.com (Klientide teenindus teenindatakse saksa ja inglise keeles).**

RTTE/RED: OSRAM GmbH deklareerib käesolevaga, et OSRAM LEDEXT101 tüüpi raadioseade on kooskõlas direktiiviga 1999/5/EÜ. EÜ vastavusdeklaratsiooni täistekst on aadressil: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Seadmes LEDEXT101 kasutatav Bluetooth on 2402-2480 MHz, maks RF väljundvõimsus (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓜ️ **Isitinkinte ki, kad visos dalsy ya tinkamai privitritnoy i varinoutosy nebus akinamas, jam netruknyks jokia judanti avtomobilu dalis ar funktsija. Patikrinyti sudneramumy sa medzija uzdengetoye vietoje ir tada tailykm pavyrisu navatyti prididama valymo sluoste. Saugoti moduli nuio tiesioginiy saules spinduliui. Del dvipusiy lipniy justosteli galy atsirasi likviti. Galima klijuoti ne ant visy pavirsiu (pvz., tekstiles). Netvirtinti moduliui priekinio, soniniy arba galinio stiklo srityje. Naudojatos tui uzitinkinti, kad per transporto priemones langus neitv tiesiogine / netiesiogine sviesa. Moduliuis eksploatuoti tik vertikalioje padetyje. Nenaudokite sios programines ar produkto dalvydamu vietajame eisme ar varinudami avtomobilu. Jus privaleto laikytis visy keliu eismo taisykliu. Iskilius klausimams arba techniniems problemoms, kreipkitės į OSRAM klientu aptarnavimo tarnybą telefonu +49 89/6213-3322 arba el. paštu automotive-service@osram.com (Klientų aptarnavimas telefonu angli ir vokiečių kalbomis).**

RTTE/RED: OSRAM GmbH pareiškia, kad radio įranga, tipas OSRAM LEDEXT101, atitinka direktyvos 1999/5/EB reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti adresu: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. „Bluetooth“ naudojamas LEDEXT101 2402-2480 MHz, maks. RF išvesties galia (ekvivalentinė izotropinės spinduliuotės galia) yra 7,34 dBm.

Ⓜ️ **Lūdzu pārliecinieties, ka visas daļas ir kārtīgi salikats, lai izvairītos no vadītāja apžilbināšanas, kā arī saskarsmes ar jebkādu kustīgu vai funkcionējošu automašīnas daļu. Lūdzu pārbaudiet materiālu sadarbību neredzāmā zonā un pēc tam notīriet uzklāšanas virsmu ar iekļauto lāvēšanas drānu. Nepaļaujiet moduli tiešām saules stariem. Stiprinājumu spļiventurū liēšana var atstāt lietus pēdas. Liēšana nav iespējama uz visiem materiāliem (piemēram, audumi, tekstiļi). Modulis nevar stiprināt priekšējā, sānu vai aizmugurējā logā. Lietotājam ir jānodrošina Lietotājam ir jānodrošina tiešas / netiešas gaismas emisija caur transportdīzeļa loģiem novēršana. Modulus drīkst apkalpot tikai stāvokļa darības laikā. Neizmantojiet šo aplikāciju vai produktu, kamēr esat publiskā satiksmē vai vadāt automašīnu. Jūsu pienākums ir novērot un sekot visiem satiksmes noteikumiem. Jautājumiem vai tehnisku problēmu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar OSRAM klientu aptarnību telefonā +49 89/6213-3322 vai e-pastu automotive-service@osram.com (Klientu apkalpošana pa tālruni vai uz angļu valodu).**

RTTE/RED: Ar šo, OSRAM GmbH paziņo, ka radio aprīkojuma tips OSRAM LEDEXT101 ir saskaņā ar Direktīvu 1999/5/EC. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams sekojošā interneta adresē: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth izmantots LEDEXT101 2402-2480 MHz, maks. RF jauda (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓜ️ **Pobirnite se da su svi delovi pravilno pričvršćeni kako bi se izbeglo zaslepljivanje vozača kao i ometanje bilo kog pokretne deli ili funkcije automobila. Proverite kompatibilnost materijala na zaštićenoj lokaciji i zatim očistite površinu za primenu priloženom krpom. Module ne treba izlagati jakoj sunčevoj svetlosti. Lepljenje uretaka može dovesti do stvaranja oštećenja. Ne lepliti na sve moguće materijale (npr., tkanine, tekstil). Modul nemojte montirati u prednje, bočne ili zadnje staklo. Konsirnik mora da obezbedi da se izbegne direktna/indirektna emisija svetlosti kroz prozore automobila. Moduli rade samo u stacionarnom režimu. Ne koristite ovu aplikaciju ili proizvod tokom vožnje u javnom saobraćaju ili dok upravljate vozilom. Vaša je dužnost da pratite i poštujuete sve saobraćajne propise. Ako imate pitanja ili tehničkih problema, obratite se OSRAM servisnoj službi na broj +49 89/6213-3322 ili elektronskom poštom na automotive-service@osram.com (Telefonska Služba za korisnike na engleskom i nemačkom jeziku).**

RTTE/RED: Ovim, kompanija OSRAM GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa OSRAM LEDEXT101 u saglasnosti sa Direktivom 1999/5/EC. Potpun tekst u saglasnosti je dostupan na sledećoj internet adresi: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth koji se koristi u LEDEXT101 2402-2480 MHz, maksimalni izlaz snage RF (e.i.r.p.) je 7,34 dBm.

Ⓜ️ **Переконайтеся, що всі деталі належним чином закріплені, щоб вони не завдавали рухомим деталям автомобіля, а також щоб запобігти засліпленню водія. Перевірте сумісність матеріалів на закріпленій ділянці, а після цього місця застосування очистіть за допомогою ганчірки, що додається. Не встановлюйте модуль в зоні потрагання прямого сонячного світла. Наклеювання фіксуючих пластин може призводити до появи залишкових частинок. Наклеювання на певні матеріали є неможливим (наприклад, на матерію, текстиль). Не встановлюйте модуль в області лобового або боківового скла чи скла заднього виду. Користувач повинен забезпечити, щоб не допускати проходження прямого/непрямого сонячного світла через скло автомобіля. Використовуйте модуль виключно під час зупинки. Не користуйтеся цим засобом чи виробом у громадському транспорті або під час керування автомобілем. Дотримання всіх правил дорожнього руху – ваш обов'язок. Якщо у вас є питання або технічні проблеми, звертайтеся в службу замовника OSRAM +49 89/6213-3322 або за адресою automotive-service@osram.com (Телефонна служба роботи з клієнтами німецькою і англійською мовами).**

Відповідність Директиві щодо засобів радіов'язу та телекомунікаційного обладнання (R&TTE/RED): Цим компанія OSRAM GmbH заявляє, що радіоборудування моделі OSRAM LEDEXT101 відповідає Директиві 1999/5/EC. Повний текст декларації про відповідність стандартам ЕС представлено на веб-сторінці: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Bluetooth, який використовується в LEDEXT101 2402-2480 MHz, макс. потужність вихідного радіосигналу (e.i.r.p.) 7,34 dBm.

Ⓜ️ **Жүргізушінің көзі шығыспас үшін және қозғалып тұрған кез келген белшекке және келіктің жұмысына кедергі келтірмеу үшін барлық белшектіңді мұқият бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Жасырылған жердегі материал сейсіктіңің тексеріп, қолдану аймағын арнайы шұберекпен тазалаңыз. Модульді күн сәулесі түсетін ерге қоймаңыз. Жастықтардың желімдер орнату салдарынан қалдықтар жабысып қалуы мүмкін. Кез келген материалға орната бермеңіз (мысалы, мата, шұберек). Бұл модульді алдыңғы, бүйірлік және артқы терезелерге орнатпаңыз. Пайдаланушы көлік терезелерінің текелей/жанана күн сәулелерін еткізбейтініне көз жеткізуі керек. Бұл модульдер тек тұрақты жерде қолданылуы керек. Бұл қолданбағы немесе ендімі қалыпқа арналған келітке немесе келік жүргізіп келе жатқанда қолданбағы. Барлық көл ерекшелерін байқау және оларды сақтау – сіздің жауапкершілігіңіз болып табылады. Егер сұрақтарыңыз немесе техникалық проблемаларыңыз болса, OSRAM тұтынушыларға қызмет көрсету орталығымен 49 89 / 6213 - 3322 немесе automotive-service@osram.com ат. поштасы арқылы хабарласыңыз (сы тұтынушыларды қолдау орталығының телефоны немес және ағылшын тілдерінде жауап береді).**

RTTE/RED: Бұл мәлімдеме арқылы OSRAM GmbH компаниясы OSRAM LEDEXT101 түрінде жататын радио құрылғының, 1999/5/EC директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтінін интернет торабынан алуға болады: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. Келесі құрылғыда Bluetooth қолданылған: LEDEXT101 2402-2480 MHz, макс. РЖ шығысқан қуаты (e.i.r.p.) 7,34 dBm.



OSRAM

☞ 請確保所有部件都正確固定，以避免駕駛員感到刺眼或干擾汽車的任何運動部件或功能。請檢查覆蓋處的材料適用性，然後用附帶的清潔毛巾來清潔使用面。勿將模塊直接暴露在日光照射之下。固定板的粘貼可能導致殘留物的產生。不能粘貼到所有的材料上（例如：織物、紡織品）。勿將模塊安裝在前、側和後車窗玻璃的區域中。用戶必須確保：避免光線通過車窗玻璃直接或者間接從車中溢出。僅在固定模式下操作模塊。在處於公共交通區域或駕駛汽車時，請勿使用此App或產品。您有責任遵循和遵守所有交通法規。如有疑問或技術問題，請撥打歐司朗客戶服務熱線 +49 89/6213-3322 或發送電子郵件至 automotive-service@osram.com (德語和英語客服電話)。

RTTE/RED：歐司朗特此宣布，型號為OSRAM LEDEXT101的無線電設備符合指令1999/5/EC。在以下網址提供了歐盟合規聲明的全文：<http://www.osram.com/ledambient-documents>。在LEDEXT101 2402中使用的藍牙的工作頻率為2402-2480 MHz，最大射頻輸出功率(e.i.r.p.)為7,34dBm。

☞ 請您確保將所有部件都適當地安裝穩固，以避免眩光照射到司機，並且防止不穩固的部件干擾到汽車的任何活動部件或功能。請檢查隱藏位置的材料相容性，然後用隨附的清潔布清潔使用範圍。請勿將模組暴露在陽光直射下。粘接處可能有殘留物。不適用於所有材料的粘接（例如織物、紡織品）。請勿將模組安裝在前後風擋玻璃和側窗玻璃區域。用戶必須確保避免光線直接/間接透過車窗玻璃射出。當您乘坐公共運輸工具或在駕駛汽車時，請您不要使用此應用軟件或此產品。您有責任遵守及依循所有交通規則。只有在靜止狀態下才能操作模組。如有疑問或技術問題，請撥打歐司朗客戶服務熱線+4989/6213-3322或發信至automotive-service@osram.com (德語和英語客戶專線)。

低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條

• 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

• 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

無線通訊指令(RTTE/RED)：OSRAM GmbH 在此聲明，此OSRAM LEDEXT101無線電器材類型是符合歐盟標準指令Directive 1999/5/EC的。此項符合歐盟標準聲明的全文可到以下網址瀏覽：<http://www.osram.com/ledambient-documents>。LEDEXT101的藍牙使用波頻是2402-2480 MHz，而最大射頻輸出功率(e.i.r.p.)是7,34dBm。

☞ 차량의 이동 부분 혹은 기능에 대한 영향 및 운전자의 눈부심을 피하기 위하여 모든 부품이 제대로 수리되어 있는지 확인하십시오. 바깥쪽 노출 부분에 사용할 수 있는 재질을 확인하고, 제공된 클리닝 천으로 표면을 닦습니다. 모듈에 직사광선이 닿지 않도록 보호합니다. 받침대를 가까운 곳에 고정합니다. 특정 재질에 닿지 않도록 유의합니다(예: 천, 섬유). 모듈은 전면, 측면, 후면에 설치하지 마십시오. 직접 또는 간접적으로 불빛이 차량 유리에 반사되지 않도록 합니다. 모듈은 고정 모드로만 사용합니다. 대중교통 이용 중 혹은 차량 운전 중에는 본 어플리케이션 혹은 제품을 사용하지 마시기 바랍니다. 모든 교통 규정을 준수하는 것은 귀하의 의무입니다. 기술적인 문제나 문의 시 OSRAM 고객센터 서비스 +49 89/6213-3322 나 automotive-service@osram.com으로 문의 바랍니다. (고객 상담 전화 (영어 및 독일 지원)). 해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

RTTE/RED: OSRAM GmbH는 이에 라디오 기기 타입인 OSRAM LEDEXT101이 Directive 1999/5/EC을 준수함을 선언합니다. EU 자기적합성선언 전문은 다음 인터넷 주소에서 찾아볼 수 있습니다: <http://www.osram.com/ledambient-documents>. LEDEXT101 2402-2480 MHz, max에 사용된 블루투스. RF 출력 전력 (e.i.r.p.) 7,34dBm.

☞ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าทุกชิ้นส่วนมีการยึดติดอย่างถูกต้องเพื่อไม่ให้เกิดแสงจากตัวคนขับและการรบกวนกับชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวได้หรือฟังก์ชันของรถ. กรุณาตรวจสอบความเข้ากันได้ของวัสดุที่อยู่ในบริเวณที่จะถูกปิดและทำความสะอาดพื้นผิวการใช้งาน จากนั้นให้ทำความสะอาดผิวด้วยความสะอาดที่แนะนำ. อย่าให้โมดูลสัมผัสแสงแดดโดยตรงมากเกินไป. การติดตั้งอาจนำไปสู่การมีรอยรอยแตกหรือหลุดออกได้จากกระจกรถยนต์ไม่ว่าจะโดย ทางตรง / ทางอ้อม แล้ว. ให้ใช้งานโมดูลเฉพาะเมื่ออยู่ในโหมดนิ่งเท่านั้น. อย่าใช้แอปหรือผลิตภัณฑ์ในขณะที่ยืนอยู่บนถนนสาธารณะหรือกำลังขับขี่ยานพาหนะอยู่ คุณมีหน้าที่ในการปฏิบัติตามกฎระเบียบจราจรอย่างเคร่งครัด. ถ้าหากท่านมีคำถามเกี่ยวกับปัญหาทางเทคนิค กรุณาติดต่อแผนกให้บริการลูกค้าของ OSRAM +49 89/6213-3322 หรือ automotive-service@osram.com (ฝ่ายสนับสนุนลูกค้าทางโทรศัพท์ในภาษาเยอรมันและภาษาอังกฤษ).

RTTE/RED: OSRAM GmbHรับรองว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท OSRAM LEDEXT101 เป็นไปตามคำสั่ง 1999/5/EC ท่านสามารถอ่านรายละเอียดประกาศการปฏิบัติตามกฎระเบียบของสหภาพยุโรปได้ที่ <http://www.osram.com/ledambient-documents>. บลูทูธที่ใช้ใน LEDEXT101 2402-2480 MHz,กำลังส่งสูงสุด (e.i.r.p.) 7,34dBm.

OSRAM Prosperity Co. Ltd
Room 4007-4009 Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
www.osram.com

www.osram.com/am-guarantee

C10449058
G10604508
09.06.16



OSRAM GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg
Germany
www.osram.com

GUARANTEE (www.osram.com/am-guarantee)

NAME

ADDRESS

PRODUCT NAME, MODEL

DATE OF PURCHASE